№ 1124 1 Экз. Латв. Авиз. 7 р. въ нед.
Селищенскія казармы Нов. г.
Въ лавку Г. Т. Зубова, для г-на А. Гринберга

Latweschu Awises.

Isnahk 7 reises nedeliâ. ○ 225. gada gahjums.

Maksâ:

Uzsprediztâ Wîtzemê:
par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 20 „
par 1/3 gadu . . . — „ 60 „
par 1 mehnesi . . — „ 25 „

Maksâ pa pastu pasûtot un pilsêtâ mahjâ pasûtot:
par 1 gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „
par 1/3 gadu . . — „ 90 „
par 2 mehneshem — „ 60 „

Maksâ uf ahrsemem:
par 1 gadu . . . 10 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 5 „ 50 „
par 1/4 gadu . . 3 „ 30 „
par 1 mehnesi . . 1 „ 50 „

Sludinâsanas maksâ: par rihta rakstu rub. 10 k., Lpusê u. ieksâ 30 k.

Adreses maina maksâ 10 kap.

Numurs maksâ 1 kap.

Redakcija un ekspedicija: Jelgavâ, Katoļu ielâ Nr. 44. Telefons 237.

Kantoris: Rigâ, Weļu ielâ 26. Telefons 3260. Pasta kastîte 284.

Nr. 320. **Peektdeen, 28. nowembrî.** **1914.**

Swarigakais no saturа:

Wajadsiga palihdsiba ispostitai Leetawai.
Radwilischki pee Mehmeles.
Wina Majestates Kunga un Keisara zeļojums.
Muhsu kara spehka fronte pret Wahzeju un Austro-Ungariju.
Karsch pret Turziju.
Kara lauks Franzija un Belgija.
Serbu-melnkalneeschu kaujas fronte pret austreeschem.
Wahju eskadres isnihzinaschana pee Falklandes salam.
Sikums par karciwju zimenu pabalstischanu.

Wajadsiga palihdsiba ispostitai Leetawai.

Kara breesmas smagi ir kehruschas ari Leetawu, muhsu brahlu tautas semi. Leetawas reetrumu daļa ir ispostita. Kahds posts tur nobarits, to pa daļai attehlo leischu bijuschais walsts domes lozeklis Bulats, kursch ir leischu palihdsibas beedribas preekschneeks Wilnâ. Bulats nesen atpakaļ apzeļojis ispostitos apgabalus, apmeklejams Suwalkus, Ratschkus, Bakalarschewu, Filipowu, Kalwariju, Mariampoli, Wolkowischkus, Wladislawowu, Kibartus, Wirbalus, Olitu un zitas weetas, un bijis ari daschas werstes pahri pahr robeschu Pruhsijas leischu balâ.

Bulats sino, ka wiss apgabals starp Nemanu un Pruhsijas robeschu jeb wisa Suwalku guberna, sewischki deenwidu daļa, pilniga postoscha un ka eedsihwotaji atrodas besisejas stahwokli. Wiss ispostits, islaupits un isswaidits. Ehkas nodedsinatas un no tàm atlikuschàs tikai apoglejuschàs drupu kaudses, no kuràm retumis pazelàs skursteni. Wisâ apgabalâ palikuši wesela tikai desmitâ daļa semneeku mahju. Bulata sinojumâ starp zitu teikts:

„Schai zilweku truhkuma un behdu apgabalâ naw wairs atlizis gandrihs nekahdu pehdu no saimneezisskàs un kulturelàs dsihwes. Ispostitâ apgabalâ panemts wiss, ko warejuschi aisnest. Atnemti lopi, maise, labiba, salmi un ziti nepeezeeschamee produkti. Leelakà daļa semneeku mahju bes salmu jumteem, kurus wahzeeschi noplehsuschi sawu transcheju apsegschanai. Turpat sanestas wisas kahrtis, sehtas, durwis, logu rahmji u. z. Wisur dsestri dwesch pretim kara elpa.

Schirwnudas meestinsch galigi ispostits. Eedsihwotaju tzhe wairs naw.

Wladislawowâ nodedsinatas 58 mahjas. No eedsihwotajeem, kuru skaits meera laikâ sneedsàs pee 6000, atlikuschi wairs tik 600 zilweku.

Kibartos uf eelam neredz eedsihwotaju. Schaî aprinkî nodedsinatas un islaupitas ap 200 muischu.

Truhkums loti leels un nepaņesams. Wladislawowâ mahrzina baltmaises maksa 10 kap., bet Augustowâ pat 15 kap.

Drehbes, mantas un wiss wehrtigakais eedsihwotajeem nolaupits. Smagakàs leetas sadedsinatas. Gaļa wehl pagaidam ir: kauj apkahrt klihstoschos lopus. Sajuhtams leels wisnepeezeeschamako leetu truhkums.

Tà attehlo Bulats ainu no apgabaleem, pahr kureem schalkuschas kara wehtras. Un neween Suwalku guberna, ari Kaunas gubernas deenwidu reetrumu daļa ir zeetusi.

Ka loti wajadsiga palihdsiba Leetawai, ta sajuhta jau aissneegusi ari Amerikas leischus, kuri islaiduschi sawâ starpâ sekoschu ussaukumu:

„Kas buhs ar Leetawu? Kas buhs ar muhsu (leetaweeschu) tehwiju?

Mehs redsam, kas buhs. No ugunsgrehkeem ispostita, ar asinim apkaschkita, ar asaram applupinata, ar lihkeem un drupam noklahta, baba nomozita... Leetawa buhs speesta ilgus gadus dseedinàt tàs bruhzes, kuras ta tagad eegumusi.

Brahli, kas nosusinàs tehwijai asaras? Kas atweeglinàs winai skumju un baba nastu? Kas issteeps winai, nowahrdsinatai un ispostitai muhsu mahtei pretim mihkas pabalsta rokas? Neweens zits winu peeteekoschi nepabalstîs, kà ween tikai mehs, Amerikas leetaweeschi.

Kamehr mehs eeraduschees Amerikâ, naw wehl bijis tahds swarigs moments, kad tehwijai buhtu bijis kaut kad tik wajadsigs muhsu pabalsts kà tagad. Waj mehs gaidisim, kamehr wina pee mums greeschas? Ja mehs gaidisim, tad ar to peerahdisim, ka mehs winu nemihlam. Tà tad stahsim tuhlin pee dischà pabalsta darba Leetawai.

Tuhlin nodibinasim Leetawas glahbschanas fondu. Lai schis fonds saweeno wisus Amerikas leetaweeschus bes eeskatu un tizibas schkiras... Mehs greeschamees pee wiseem Amerikas leetaweeschem, prasidami Leetawu — dsimteni pabalstit. Ne luhdsam, bet prasam, jo tehwijas glahbschana naw tak laddaribas darbs, bet gan ikweena tehwijas behrna pirmais peenahkums. Tas naw leetaweetis, kas nesneegs grimstoschai Leetawai palihga roku."

Scho ussaukumu waram atteezinat ari uf mums, latweescheem. Ir wajadsigs, ka ari mehs eesahkam domat un rihkotees uf palihdsibas sneegschanu Leetawai.

Latwija — Leetawai!

Radwilischki pee Mehmeles.

„Latweeschu Awischu" Nr. 314. sch. g. zeenijamais prahwests Sobolewskis raksta, ka schejeenes latweeschu draudsei jau esot daschas teesibas basnizâ, jo latweeschu mahzibas noteekot arween, pawisam 37 reises gadâ. Bet schee deewwahrdi, kà prahwesta kgs pats peeweb, noteek tikai atsewischkos gadijumos, bet newis kahrtigi wisu gadu. Kas pasihst muhsu draudsi, tas sin gluschi labi, ka leischu walodai te basnizâ eerahditas nesamehrojami leelakas teesibas, nekà latweescheem, tikpat spredikos, kà it sewischki dseedaschanâ. War teikt, ka leischeem te teesibu 3—4 reises wairak, nekà pehz kristigas taisnibas peenahkłos: Latweeschi te naw nekahds masakums, bet gan wesela puse (prahwesta kgs usdod 40%, t. i. gandrihs pusi, bet pateesibâ ir wairak. Bes tam latweeschi te naw nekahdi eenahzeji, bet gan schis draudses pirmeedsihwotaji un ihpaschneeki, kà to gan wisi sinàs teikt. Latweeschi te naw nekahdi sesonas strahdneeki waj zeka gahjeji, bet gan semes ihpaschkaidroschanu apstiprinaja lihka ismekleschana, kura usrahdija eesaknojuschos, ilggadigu sirds slimibu. Pee lihka ismekleschanas issankto swehrinato leetprateju gala spreedums tapehz ari saskaneja ar ahrsta domam. Tas labi; jo paschsaprotams, tas no wisleelakà swara, ka ari sera Tscharla mantineeks nometàs uf dsihwi Basterwilas pili un atkal usnem tik behdigi pahrtrauktos leetderigos darbus. Kad prosaiskà lihka ismekleschana nebuhtu pa ausu galeem satschukstetos romantiskos nostahstus galigi noklusinajusi, buhtu deesgan gruhti nahzees, atwest uf Basterwilas pili jaunu eemihtneeku. Kà mehs dsirdam, tuwakais radineeks ir Henrijs Basterwila kungs — kad wehl dsihws — sera Tscharla jaunakà brahla dehls. Jaunakais kungs atrodàs pehz pehdejàm sinàm, kuras par winu dabutas, Amerikâ; jau sperti soli wina usmekleschanai, lai winam pasinotu par peekrihtoschu mantoschanu."

Dakters Mortons salozija sawu awisi un eebahsa to atkal kabatâ.

„Bredforda kungs, schee ir atklahtibai sinamee fakti, atteziba ar sera Tscharla Basterwila nahwi."

„Man jums jasaka mans paldees," Toms Bredfords teiza, „ka juhs manu usmanibu greesuschi uf gadijumu, kursch droschi ween usrahda daschus interesantus wilzeenus. Man sawâ laikâ jau daschi atteezigi laikrakstu sinojumi usskituschi, bet taisni toreis mani ahrkahrteji nodarbinaja mass notikums watikanâ, un sawâ aisrautibâ, pakalpot pahwestam, es pasaudeju sakaru ar daschadeem interesanteem angļu notikumeem. Juhs tatschu teizàt, schis sinojums saturot wisus atklahtibai sinamos faktus?"

„Ja."

„Tad pastahsteet man, kahdi tad ir tee slepenee fakti!"

(Turpmak wehl.)

Gimenes spoks.

Angļu rakstneeka Konana Doyla stahsts.

(Turpinajums).

Muhsu bagato laimes luteklischu deenàs preezajas, kad kahdreis wezu wezàs gimenes atwasei isdewees, ar pascha spehku eeguht bagatibu un ar tàs palihdsibu atkal atjaunot sawas kaunu laiku sobu sagraustas dsimtas nobahlejuschs sposchumu. Kà jau wispahreji sinams, sers Tscharls winneja leelas sumas ar spekulazijam Deewidus Afrikâ. Winsch bij deesgan gudrs, tik ilgi negaidit, lihds laime winu atstahtu, bet pahrwehrta sawu winnestu naudâ un atgreesàs ar to atpakaļ uf Angliju. Pagahjuschi tikai diwi gadi, kopsch winsch atkal nometees uf dsihwi Basterwilâ un wina projektetàs leelàs jaunbuhwes un islabojumi bij wisâ apgabalâ par eemeslu wispahrejàm sarunam; tee tagad no wina nahwes pahrtraukti! Tà ka winam pascham behrnu nebij, tad wina atklahti isteikta wehleschanàs bij, lai wiss apgabals eeguhtu labumus no winam nolemtàs laimes. Gan daschs labs tapehz, personiga eemesla dehl, apraudàs labdara agro nahwi. Par wina augstsirdigeem dahwinajumeem labdarigeem un wispahribas mehrkeem bijuši daudzreis muhsu awijes slejàs runa."

Apstahlki, jem kureem notikuši nahwe, naw, sinams, ismekleschanâ gluschi skaidri isfinati, bet tomehr deesgan peeteekoschi istirsati, lai stahtos pretim sinamàm baumam, kuras zaur mahntizibu isplatitas eedsihwotaju starpâ. Ne masakais eemesls nerunà par noseegumu un neleek par to domat, ka buhtu barbajuschees pahrdabigi spehki. Sers Tscharls bij atraitnis un sawabas dabas zilweks. Neskatotees uf sawu eewehrojamo bagatibu, winsch dsihwoja loti weenkahrschi, jo wina weenigee apkalpotaji bij turpat Basterwilas pili dsihwojoschais laulats pahris Berimori. Winu isteikums, kas apstiprinats ar nelaika wairaku draugu apleezibu, norahda, ka sers Tscharls kopsch kahda laika nebijis pee teizamas weselibas un esot sewischki no sirdsslimibas zeetis, kura parahdijusès peepeschâ gihmja krahsas pahrmainâ, elpas aptruhkumâ un gara stohwokla spehjâ trauzeschanâ. Dakters Mortons, nelaika draugs un padoma dewejs ahrstneezibâ, nodewis gluschi lihdsigu apleezibu.

Notikuma sakti weenkahrschi. Sers Tscharls bij paradis katcu nakti eepreeksch guleteeschanas wehl pastaigatees pa Basterwilas pils slaweno taksus koku aleju. Tas sinams no Berimoru apleezibas. 4. maijâ sers Tscharls bij isteizis nodomu, nahkoschâ deenâ braukt uf Londonu un pawehlejis Berimoram sakahrtot wina zela somu. Wakarâ winsch isgahja, kà weenmehr, lai pehz sawas paraschas pa nakts pastaigaschanàs laiku ispihpeku zigaru. Winsch atpakaļ wairs neatnahza. Pulksten 12 Berimors atrada durwis wehl wakâ, tapa nemeerigs un gahja aisdedsinatu wehjlukturi meklet sawu kungu. Pa deenu bij lijis un taksus alejâ weegli wareja saredset sera Tscharla pehdas. Puszelâ atradàs wahrti, kuri weda uf purwu. No daschàm pasihmem wareja spreest, ka sers Tscharls bij tur kahdu laizinu stahwejis. Tad winsch sawu pastaigaschanos turpinajis pa zelinu uf leju un schi zelina galâ atrada wina lihki. Wehl nenoskaidrots paleek Berimora apleezinatais apstahklis, ka pehdas sahkot no schoga wahrteem palikuschas zitadakas un, kà redsams, winsch no schis weetas bij uf pirkstu galeem gahjis tahlak. Kahds tschigonu sirgu kuptschis, wahrdâ Murfijs, tanî laikâ netahlu atrades purwâ, bet drusku eereibuschâ stahwokli, kà winsch pats usdod. Winsch paskaidro, ka dsirdejis wairak kleedseenus, bet newarot pateikt, no kuras puses tee esot nahkuschi. Waras sihmes pee sera Tscharla lihka newareja atrast; gan pehz ahrsta isteikuma wina gihmja waibsti bij gandrihs gluschi netizamâ kahrtâ pahrwehrtuschees — dakters Mortons sahkumâ nemaz negribejis tizet, ka tas wina draugs un slimneeks, kas tur kà lihkis wina preekschâ guleja — bet ta ir pasihme, kura pee mironeem, kas miruschi ar sirdstreeku, ne reti nowehrojama. Scho pa-

neeki no tehwu tehwu laikeem, un ka agrak te kahda zita tauta buhtu dsihwojusi, tas naw neweenam finams. Prahwesta kgs domà, ka daudsi weetu wahrdi buhtu leitiski, bet to newar peerahdit, jo latweeschu un leischu walodas ir tik tuwu radneezigas, ka wisi draudses weetu wahrdi ir tikpat labi latwiski, t. i. no latweeschu walodas saknem atwasinati. Jr te ari daschi kursemneeku eenahzeji, bet tee ir sakususchi ar tejeenes eedsihwotajeem latweescheem. Radwilischku draudse eespeeschas kà kihlis Kursemê un gan jau no seneem laikeem buhs bijuschi tikai latweeschu apdsihwota, no kureem dala tagad zaur basnizu pahrleischota. Kursemes robescha te ir wilkta mahksligi gar Mehmeles upi, bet newis pehz tautibu robeschas. Agrak te wisi laudis latwiski runajuschi, Radwilischki, tapat kà Sosti, ir siliale no leelàs Birschu draudses. Ja nu nemam scho leelo draudsi winas wisumâ, tad redsam, ka latweescheem noteek leela netaisniba. Ne Birschos, ne Sostos latwiski deewwahrdi netop tureti, lai gan ari tur ir latweeschi. Tadehl, ja gribetu draudsi pehz tautibam dalit, tad buhtu taisnigi, ka latweescheem atstahtu Radwilischku basnizu, kamehr leischeem paleek leelà Birschu basniza un Sosti. Radwilischku basniza atrodas skaidrâ latweeschu apgabalâ, latweeschu walodas robeschâs, t. i. Latwijâ, kamehr leischi uz scheeeni nahk wairak no Birschu un Sostu puses. Wismasakais, kas latweescheem Radwilischkos peenahktos, pehz kristigas taisnibas buhtu — puse no wisàm deewkalposchanam ar wisu dseedaschanu, latweeschu un leischu swehtdeenam kahrtigi mainotees. Latweeschi sewischki mihl dseedaschanu, un tàs truhkums wineem wiswairak sahp. Bet ja latweeschi dabù tikai pusi no Radwilischkeem, tad wineem tapat wehl peenahktos sawa dala Birschu un Sostu basnizâs, ihpaschi pehdejâ, jo naw saprotams, kapehz tejeenes latweescheem deewwahrdus leegt. Jr jau finams, ka wairakàm tautibam kopâ dsihwojot, rodas newehlamas berseschanàs, un tadehl wispareisakais buhtu, basnizas pawisam schkirt, kà jau augschâ teikts, tahdâ kahrtâ, ka latweeschi dabù pawisam Radwilischkus, bet par to leischi patur wisus Sostus un Birschus. Tahdâ kahrtâ peem. ir isschkirts basnizas jautajums Brunawâ, kura basniza atdota latweescheem, bet leischeem toteesu zitas apkahrtejàs basnizas. Wehl weena nelaime tagad ir, ka Kurmenes basnizâ, kura naw tahlu no Radwilischkeem, deewwahrdi nenoteek katru swehtdeenu, bet tikai pa reisei. Daudsi buhtu lihdsets, ja Kurmenê dsihwotu saws pastahwigs preesteris, kas tur buhtu weenumehr. Ta ir sensenà kurmeneeschu wehleschanàs, kuras ispildischana nahktu par labu ari daudseem Radwilischku draudses eedsihwotajeem.

Saprotams, pee basnizas leetu apspreeschanas nedrihkstam kautees waditees no pahrspihleta nazionalisma, kursch gribetu kahdai weenai tautai mahksligu pahrswaru eerahdit. Te mums wiss jaapsweer weenigi no kristigas taisnibas stahwokla, kà ikkatra draudse waretu wislabak sawas dwehseles wajadsibas apmeerinat. Weenigi no tahda stahwokla biju rakstijis par Radwilischku draudses wajadsibam un par to netaisnibu, kas latweescheem, schìs draudses senseneem eemihtneekeem un ihpaschneekeem, te noteek. Zeenijamais prahwests saka: „Nekur pasaulê wehl naw dsirdets, ka eenahzejeem un wehl masumam buhtu peeschkirtas lihdsigas teesibas ar wezeem semes eedsihwotajeem.“ Tas ir pateesigs wahrds. Tikai tas newar atteektees uz Radwilischku draudsi, jo latweeschi te naw nekahdi eenahzeji waj zaurgahjeji, bet schìs draudses wezumwezee ihpaschneeki, un winu naw masakums (ap paschcem Radwilischkeem un gar Mehmeli winu pat leels wairakums). Schee wahrdi gan drihsak war sihmetees uz leischeem Kursemê, kuri tur naw wis pastahwigi eedsihwotaji waj semes ihpaschneeki, bet uz laiku eenahzeji. Ne Schenbergâ, ne Kurmenê, ne Jaunjelgawâ nepastahw kahdas sewischkas leischu draudses; te leischi atnahk un aiseet kà laukstrahdneeki waj ari dsihwo jaukiàs laulibàs ar latweescheem. Schìs draudses ir skaidri latwiskas, un tomehr, peemehram, Jaunjelgawâ tagad sahk latweeschu walodu izdsiht no basnizas. Waj tas saeetas ar kristigu taisnibu un draudses pateesàm interesem? Un waj te naw daka tautiska schowinisma. Ari zitàs Kursemes basnizàs war nowehrot ko lihdsigu. Latweeschi un leischi lihdsschim dsihwojuschi labakâ satizibâ un draudsibâ, kura war turpmak pastahwet tikai uz sawstarpejas zeenischanas un weenlihdsigas taisnibas pamateem. Kapehz tagad zaur basnizu issehj nesatizibas sehklu? J. P.

Redakzijas peesihme. Mums sino, ka leelajà Jlukstes draudsê, ar skaidri latwiskeem pirmeedsihwotajeem, kuru (ar wisàm filialem) apkalpo kahdi 5 preesteri, latweescheem basnizâ neesot nekahdu teesibu, pat sprediki latwiski neteekot teikti. Tà tad te nemaj newar peemehrot S. kga isteizeenu: „nekur pasaulê wehl naw dsirdets, ka eenahzejeem un wehl masumam buhtu peeschkirtas lihdsigas teesibas ar wezeem semes eedsihwotajeem.“ Tas noteek tepat muhsu Kursemê.

Ilgezeema eesala ekstraktu

Sirolinu
Pertusinu
Walda-Pastilles
Emser-Pastilles
Trisanu Dr. Hommela
Sanatogenu

Hematogenu Dr. Hommela
„ Trampedacha
Treiser-Pilles pr. reimat.
Biomalz tihru un
„ dselsi
Kapsinu

un wisadus radikalus lihdseklus preeksch reimatisma, blaugsnam, pinnem un wisadeem isstumeem un t. t.

par agrakàm zenam

peedahwà

apteeku un parfimerija pretschu weikals

„Higiena“

Leelajà eelà 35, Dr. Rosentala mahjà, Leelajà eelà 35.

Sestdeenàs weikals atw. no p. 4-10 wak.

Sekstdeenas

Sods par slepenu signalisescha nu.

Igaunu awise „Postimees“ sino, ka Petrogradas Leelà juhras zeetokschna kara teesa isteesajusi 19. now. prahwu pret atwalinatu palkawneeku Erwinu Sternu, 51 gadu wezu, un semneekeem Karli Wilepilu, 21 g. w. un Johanu Paalbergu, 16 g. w., kuri apwainoti, ka wini pagahjuschâ wasarà ihsi pehz kara iszelschanàs Lechts muischas pirtî uz juhras krasta eerihkojuschi slepenu elektrisku signalisoziju un sinojuschi eenaidneekam par kreewu kara kugu kustibu, par kreewu kara spehka leelumu u. t. t. Sterns noteesats uz 1 gadu 4 mehneschcem zeetumâ. Semneekus Wilepil un Paalberguattaisnoja.

Degwihna patehrinsch.

Septembra mehnesî schai gadâ pahrdots krona dsehreenu 102,714 wedri jeb 9,130,237 wedri masak, kà 1913. gada septembrî. Eenemts par scheem dsehreeneem 1,704,241 rbl. jeb 76,596,431 r. masak kà 1913. gada septembrî. Pawisam eenemts no dsehreeneem masak kà 1913. gadâ 173,408,328 r.

Petrogradâ, 25. nowembri. Apgaismoschanas ministrija isskaidrojusi, ka kreewijâ dsihwojoscho pareistizigo greeku, slàwu, armenu un Turzijâ Franzijas aisgahdibâ bijuscho pawalstneeku behrneem neatteezas represijas soki, kas sperami pret Turzijas pawalstneekeem.

Baltija

Widsemes pagastu wahzu nosaukumu atmeschana

prinzipieli jau esot isschkirta. Uz Widsemes gubernas administrazijas peeprasijumu schai leetà eekschleetu ministrijai, pehdejà atbildejusi, ka wina pagehr tikai to, lai pagastu un meestu wahzu nosaukumi tiktu atmesti. Eekschleetu ministrijai neesot nekas pretim, ka scho wahzu wahrdu weetà leeto kreewu waloda eesaknojuschos latweeschu un igaunu nosaukumus.

Ahrlawa. Ahrlawas Lauksaimneezibas Beedriba farihko 30. nowembri un 1. dezembri 1914. gadâ Sasmakâ Anfberga kga sahkê lopkopibas kursus. Kà lektori usstahsees pee Baltijas domenu waldes no waldibas algoti spezialisti: agronoms Friedberga kgs un instruktors Mahlina kgs. Dalibas maksa klausitajeem 15 k. par deenu.

Tihrs atlikums Sarkanà Krusta Beebribai par labu.

Rojas inhrmala. Twaikonu satikssme starp Roju un Rigu ir atkal atjaunota, jo pehz kara eesahkuma pawisam bija gahrtraukta. Twaikoni peenahk Rojà gandrihs katru deenu. Skujinsch.

Leepaja. Advokata G. Saweka nahwe. Peekideen, pulksten 3 pehz pusdeenas pilsehtas slimnizâ bessamanas stahwokli atweda swehrinato advokatu G. Saweli, kursch taî paschâ rihtâ kahdâ priwatâ dsihwokli bij tizis nahwigi eewainots galwâ. Pirmo palihdsibu eewainotam sneedsa Dr. Holsts. Neskatotees uz wisàm ahrstu puhlem S. sestdeen pulksten pus 11 preeksch pusdeenas nomira, nemaj nenahzis pee samanas. Uz aisdomu pamata apzeetinatas diwas personas. Eesahkta ismekleschana.

Tahlak sino, ka G. Sawels nomiris no rewolwera lodes eewainojuma galwâ. Lode kehrusi tikai galwas kausa wirsejo daku un sadragajusi kaulu. Schahwejs bijis kahds ofizeers. Schahweens tomehr sprahdsis kahdâ zitâ istabâ un eepreeksch gahjis zaur istabas durwim. Pehz eewainojuma eewainotam netika sneegta laikâ ahrsta palihdsiba. Leetâ teek isdarita ismekleschana.

Ārsemes.

Anglu tronamantineeka Weles printscha ustureschanàs kara laikâ

sazehlusi pee angleem un sewischki pee angku kara pulkeem leelu sajuhsmu. Prinzis gan pats nekahdu komandu naw usnehmees, bet ir tik peekomandets angku armijas wirskomandeerim Frentscham wina rihzibâ. Bet ko pehdejais ari winam neusdotu, Weles prinzis to ispilda ar duhschibu un energiju. Beeschi winsch apmeklè angku pulkus, pahrleezinajas par winu apstahkleem, istaujà winu wajadsibas un wehleschanàs un wed ar teem draudsigas sarunas.

Schweizes protests,

Jr jau sinots par Schweizes waldibas protestu pret angku un frantschu lidotaju rihzibu, kuri laidusches pahr Schweizes robeschu. Franzijas waldiba issazijusi sawu noschehloschanu un zeribu, ka uz preekschu tas wairs nenotiks. Anglijas waldiba paziņojusi, ka lidotajeem dotas instrukzijas neaisstahrt Schweizes robeschu. Ja tas buhtu notizis, tad Anglijas waldiba issaka sawu noschehloschanu, bet peesihmè, ka jautajums par walsts waldischanas teesibam uz gaisa telpu nebuht naw isschkirts. Schweizes waldiba atbildejusi, ka nekahdi aprobeschojumi neesot peenemti un tapehz pasino, ka uz preekschu ta aissargasees.

Riga.

Latweeschu Mahksias Weizinaschanas Beedriba sawu parasto gads kahrtigo isstahdi atklahs swehtdeen, 30. nowembri, Terbatas eelà Nr. 1/3 advokata Purgaila kga nama apakschejàs telpàs. Telpas ir plaschas un gaischas. Pee isstahdes peebalsees wisi eewehrojamakee latweeschu mahksline ki, zaur ko isstahdei peeskirama augsta nosihme. Pusi no eenahkuma no apmekletajeem un ari no pahrdotam glesnam seedos kazeiwjeem un to pakapolikuschàm truhzigam gimenem par labu. Tà tad isstahdes sarihkoschanai zehls mehrkis. Zerams, ka netruhks isstahdes apmekletaju un ari glesnu pirzeju. Par mahksku schinî brihdî gan maj kas interesejas, tomehr bahrenes lomà tauta to nebrihkst pamest. Latweeschu Mahksias Weizinaschanas Beedriba ari gruhtà ribhdî puhlas sawu peenahkumu ispildit, tadehl zentisimees winas puhles apmeerinat. —insch.

Generalleitnants Kurlows atbrauzis 25. nowembri Rigà.

Par Leelbritanijas wizekonsulu Rigà Wigaugstaki apstiprinats Anglijas pawalstneeks Georgs Odomars Wiskemans. p.

Goda diploms peespreests Rigas mahzibas apgabala kuratoram A. J. Schischerbakowam par puhlem skolas higienisklàs isstahdes labà Odesà, kà ari par uhdens sportu un fisiskas audsinaschanas organisescha nu mahzibas apgabalà. p.

Peektàs Rigas augstakàs meitenu skolas telpas leelà Maskawas eelà Nr. 119 eesehtitas swehtdeen, 23. nowembrî. p.

Apmekletajus Kreewu Ahrstu Beebribas un finansu ministrijas eestahschu eerehdnu dibinatà lasaretê peenem swehtdeenàs no plkst. 1—4 un treschdeenàs no 3—5 deenà. p.

Sw. Jura ordenu swehtkus swineja 26. now. ar swinigu deewkalposchanu parestizibas katedralê, paradi Marsa klajumà un goda meelastu. p.

Preekschdarbi wezà dselszeka tilta nodoschanai pilsehtai nobeigti. Eela uz tilta ari jau isbrugeta. Jau schajàs deenàs tapehz tiltu nodos pilsehtai un atklahs pahr to satiksmi. p.

Wahzijas patwalstneezes no Peters Leelà zeetokschna rajona atsuhtitas pirmdeen Rigà, eeweetotas seeweeschu zeetumà un tàs issuhtis uz Astrachanas gubernu. p.

Agenskalna kugischu peestahtnei un kasei wehl arween naw latwisku usrakstu. Tàpat ir ar Sundas kugischu peestahtni, kur pat biketu zenu sarakstu naw latweeschu walodà. p.

Wahjprahtiba no bailem. Ligates dahrsneeks Jahnis Elks sinoja wakar wakarà polizijai, ka winsch atwedis uz Rigu sawu 27 gadus wezo meitu Mildu, lai nodotu kahdâ slimnizâ; bet ta nepamanita aisgahjusi no dsihwokla Tronamantineeka bulwarî Nr. 23 un nosudusi. Wina peepeschi kluwusi ahrprahtiga swehtdeenas wakarà no leelàm isbailem. Tehws atbrauzis sestdeen uz Rigu pee sawas wezakàs meitas un Milda palikusi weena wahjàs atsewischkà mahjinà, kur wini diwi ween dsihwojuschi. Swehtdeenas wakarà, weenai gukot, wina peepeschi isdsirdusi ahrà stipru troksni un pahrleeku isbijusès, no ka sajukusi prahtà. Wina esot wideja un kalsneja auguma. Kas par winu ko sinatu, to luhds peeteiktees Tronmantineeka bulwarî Nr. 23, dz. 5, waj paziņot polizijai. p.

Apzeetinati pirmdeenas wakarà Suworowa eelà „Granadas“ tehjnizà un Dsirnawu eelà „Ehrgla“ tehjnizà kahdi 70 wihreeschi, kuru starpà atradàs ari tee, kuri eebruka sestdeenas wakarà Widsemneeka trakteerî, Dsirnawu eelà 82. Wini stahwejuschi zeeschà sakarà ar prostituetàm, usturejuschees pehdejo dsihwoklos un daschadà weidà apkrahpuschi un pat apsaguschi scho jaunawu eewikinatos weesus. p.

„Latweeschu Awischu"

Wisjaunakàs kara finas.

Pet. tel. ag. telegramas. 28. now.

(peefuhtitas lihdſ pulkſt. 6 rihtâ).

Wina Majestates Kunga un Keisara zelojums.

Kara Wehſtneſis. Tifliſâ, 26. now. Wina Majeſtati Kungu un Keiſaru ſtazijâ ſagaidit ſapulzejàs augſtakee kara un ziwileeſtahſchu preekſchſtahwji. Kaukaſa pahrwaldneeks, Simibas dehl, newareja eeraſtees un ſtahbijàs Wina Majeſtatei preekſchâ pilî. Wina Majeſtate Kungs un Keiſars peenehma raportus no Kaukaſa pahrwaldneeka palihga, Peterſona, Tifliſas komandanta un Tifliſas gubernatora un pehz tam peenehma deputazijas. Gubernas muiſchneezibas preekſchneeks apſweiza Wina Majeſtati ar ſeloſchu uſrunu: Ar neiſmehrojamàm padewibas juhtam gruſinu muiſchneeziba apſweiz Juhſu Majeſtates laimigu eeraſchanos ſenajâ Iberas ſemê. Peenahza laiks, Juhs, Waldneek, pawehlejàt un gruſinu muiſchneezibas un tautas dehli ar leelu preeku atdod dſihwibu par ſawa Kronetâ Wadona ſlawu un godu un par Juhſu Majeſtates leelo walſti. Dſili lokos Juhſu preekſchâ, Waldneek.

Wina Majeſtate pateizàs par apſweikumu un iſteiza ſawu preeku, buht gruſinu muiſchneezibas widû tahdâ eewehrojamâ laikâ.

Muhſu kauja fronte pret Wahziju un Austriju.

Ofiziali. Kara Wehſtneſis, 27. now. No Augſtâ Wirskomandeera ſchtaba.

26. now. ſewiſchkas pahrmainas nenotika. Eenaidneeka atſewiſchki mehginajumi pahreet uſbrukumâ Zechanowas, Praſniſchas un Petrokowas rajonos un muhſu frontes daſchàs zitàs weetàs bij beſſekmigi.

Wiſchkowas un Beſkidas pahreju rajonâ mehs uſbruhkot apzeetinatai auſtreeſchu poſizijai **eegùwàm 4 leelgabalus, wairak nekà 300 guhſteknu un dandſ weſumu.**

Karſch pret Turziju.

Ofiziali. Kara Wehſtneſis. 27. nowembrî. No Kaukaſijas armijas ſchtaba.

26. nowembrî armijas frontê nenotika nekahdas eewehrojamas ſadurſmes.

Kairâ, 27. now. **Turku armija Sirijâ, kas bij nolemta kara darbeem pret Egipti, ir aiſſuhtita uſ ſeemeteem, lai aiſkawetu kreewu kara ſpehka eelauſchanos.**

Kara lauks Franzijâ un Belgijâ.

Kara Wehſtneſis. Pariſê, 26. now. Wakar no juhras lihdſ Liſas upei notika artilerijas kaujas. Araſas rajonâ un tahlak un tahlak uſ beenwideem nenotika nekas eewehrojams. Enas upes rajonâ frantſcheem bij ſekmes artilerijas zihnàs. Argonos artilerijas un kahjneeku rihzibai bij eewehrojami panahkumu. Frantſchi pawirſidamees uſ preekſchu wiſâſfrontê, iſnemot weenu weetu, kur eenaidneeks frantſchutranſcheju ſaſpridſinaja ar minu. Maaſas labajâ puſê frantſchu artilerija peeſpeeda eenaidneeka artileriju apkluſt, Frantſchi pawirſijàs wiſâ frontê. Wogeſos frantſchi atſita wairakus eenaidneeka uſbrukumus.

Kara Wehſtneſis. Londonê, 26. now. „Daily News" ſino, ka pehz ſinam no Dinkerkas wahzeeſchu atkahpſchanàs turpinas. Winu kara ſpehts atſtahj preekſchejàs tranſchejas. Pehz ſinam no Roterdamas, anglu kara ſpehks par jaunu eenehmis Paſchendeli, uſ ſeemeku auſtrumeem no Ipras. 23. now. frantſchu lidotaji nometuſchi wairak bumbas eenaidneeka petrolejas un kara peederumu noliktawàs, kas atrodas Felbijâ pee Newellas. Saſpridſinati trihs peelahdeti wagoni.

Kara Wehſtneſis. Pariſê, 27. now. Ofizials ſinojums no 26. nowembra pulkſt. 11 wak. Frontê eewehrojamas pahrmainas naw notikuſchas.

Serbu-melnkalneeſchu kaujas frontê pret auſtreeſcheem.

Kara wehſtneſis. Niſchâ, 26. nowembrî.

Wiſâ frontê ſerbu armija uſwaras gahjeenâ dſenas pakal behgoſcham eenaidneekam. Serbi eenehma atkal Mionizu un Waljewu. Pehdejàs deenàs ſerbi ſaguhſtija 95 ofizeerus un 15742 ſaldatus un eeguwa 28 lauka un 2 kalnu leelgabalus, 9 kalnu haubizes, 36 loſchmetejus, 10,000 flintes un dandſ weſumu un dandſ zitas kara mantas. Sakauti ir auſtreeſchu 15., 16. un leelakâ daka 13. korpuſu.

Generals Schiwkowitſchs, tuwodamees Belgradei, **ſakahwa diwas auſtreeſchu diwiſijas, kuras ſteidſigi atkahpjas, pameſdamas kaujas laukâ dandſ leelgabalu.** Gukoſchâ ſerbi eeguwa weſelu artilerijas noliktawu.

Zetinjê, 26. now. Auſtreeſchu lidmaſchinas ſweeda bumbas uſ Zetinjes, Niſchitſchas un Antiwaras pilſehtam. Wirskortelis pawehleja atkal bombardet Kataras pilſehtu un tàs apkahrtni.

Wahzu eſkadres iſnihzinaſchana pee Falklandes ſalam.

Kara Wehſtneſis. Londonê, 26. nowembrî.

Admiralitate ſino, ka 25. nowembrî plkſt. 7 un 30 min. no rihta angku eſkadre ſem admirala Frederika Sterda komandas eeraudſijuſi Falklandas ſalu tuwumâ (Atlantijas okeanâ, Deenwidu Amerikas deenwidu galâ) wahzu kreiſerus „Scharnhorſt", „Gneiſenau", „Nirnberg", „Leipzig" un „Dresden". **Notika kauja, kurâ „Scharnhorſt", kas gahja ſem admirala flagas, „Gneiſenau" un „Leipzig" tika nogremdeti.** Kreiſeri „Dresden" un „Nirnberg" pa kaujas laiku aiſbehga, bet teem dſenas pakal angku kugi. Beſ tam tika atnemti diwi ogku kugi. Krituſchu angkeem loti maſs ſkaits. No „Gneiſenau" un „Leipzig" iſglahbti daſchi dſihwi palikuſchi kuga kaudis.

Likums par kareiwju gimenu pabalſtiſchanu.

Petrogradâ, 26. nowembrî. Ministru padome 87. panta kahrtibâ peenehmp papildu noteikumus pareeſaukto kareiwju dſimtu pabalſtiſchanu. Pabalſtitas teek ari ſawwalneeku dſimtas un pabalſtu pahrtikai iſſneedſ to kreewu pawalſtneeku dſimtam, kuru apgahdneeki kalpoſabeedroto armijàs ahrpus Kreewijas.

Wahzeeſchu melu ſinas par Lodſu.

Kara Wehſtneſis. Petrogradâ, 26. nowembrî. No wahzu puſes oficiali ſino, ka kreewi pee atkahpſchanàs no Lodſas zeetuſchi leelus ſaudejumus. Zik tam war tizet, redſams no ta, ka muhſu pulki atſtahjo Lodſu naktî uſ 23. nowembri appuſnakti, bet wahzeeſchi 15 ſtundas palika muhſu tukſcho tranſcheju preekſchâ, pee kuru ſturmeſchanas wineem krita neweens ween deſmittuhkſtots ſaldatu, un nedrihkſteja dotees uſ preekſchu. Tikai pulkſten 8 deenâ, 23. nowembrî, wahzeeſcheem iſdewàs iſſinat, ka winu preekſchâ neweena naw, un wini eegahja pilſehtâ. Pahrmainot poſizijas Lodſas rajonâ mehs neſaudejàm neweena kareiwja. Mehs ſtahjamees pee ſchi man wra tikai pehz tam, kad iſſkaidrojàs, ka wahzeeſchi ſche pilnigi otturejàs no tahlakeem uſbrukumeem. Muhſu manewris ar eenaidneeka uſbruzeenu neſtahw nekahdâ ſakarâ.

Turku nodaloas ſaguhſtiſchana pee Burnaſes.

Odeſâ, 26, nowembrî. 23 wihru leela turku jahtneeku nodaka, kas bij kahpuſi malâ pee Burnaſes, ſaguhſtita un aiſſuhtita uſ Tarutinu.

Daſchadas zihnas.

Kara Wehſtneſis. Petrogradâ, 26. nowembrî. Muhſu kara ſpehls beidſamâ laikâ loti ſekmigi apſchauda wahzu lidmaſchinas. Gandrihſ ikkatru deenu mums iſdodas ſaſchaut kahdu lidmaſchinu, bet 25. now. Lodſas apgabalâ mums iſdewàs iſnihzinat gaiſâ diwas lidmaſchinas, weenu ar flinſchu, otru ar leelgabalu uguni. Muhſu labi mehrketâ uguns ſtipri apgruhtina wahzeeſchu iſluhku darbus gaiſâ.

Tiklab pee Peremiſchlas, kà ari pee Krakowas auſtreeſchi apſchauda muhſu ſargu nodalas ar 12-zollu bumbam. Schai apſchaudiſchanai naw nelahdu panahkumu. Petrokowas apgabalâ wahzu jahtneeki, kas lihdſ ſchim iſwairijàs no uſbrukumeem, uſbruka muhſu bataljonam kahdâ birſê. Uſbrukums nobeidſàs loti neiſdewigi. Wahzu jahtneeku pulks, kuru muhſu kahjneeki peelaida itin tuwu, zeeta loti leelus ſaudejumus, ſewiſchki pee atkahpſchanàs.

Bukareſtê, 26. now. No Konſtanzas ſino, ka Turzijas waldiba weenas nedelas laikâ apkihlajuſi diwus greeku twaikonus akmenogli weſchanai no Sungulelakas. Tuhdal pehz kugu iſbraukſchanas no Boſfora kugu laudis ſadumpojuſchees un kugus nowedůſchi uſ Konſtanzu, paſkaidrodami, ka no kalpoſchanas Turzijas waldibai atſakas.

Daſchadas ſinas.

Labdaribas loterejа.

Petrogradâ, 26. nowembrî. Ministru padome peenehma Augſtàs Padomes preekſchlikumu par labdaribas loterijas ſarihkoſchanu eewainoteem kareiwjeem un eeſaukto kareiwju dſimtu pabalſtiſchanai. Loterejas eenahkuma kopſuma 20 milj. rbl., winneſtu par 3 milj. rbl., to ſkaitâ diwi winneſti par 100,000 rbl., diwi — par 50 tuhkſt. un 4 winneſti par 25 tuhkſt. rbl. Bileſchu ſkaits 4 miljoni, winneſtu — 8668.

Dſelſszeku buhwju nodomi.

Petrogradâ, 26. nowembrî. Eeſahkti plaſchi preekſchdarbi, lai pamatigi iſpehtitu Kreewijas ſaimneeziſkos apſtahklus pehz gubernam un noſkaidrotu turpmako dſelſszeku buhwju planus.

Frantſchu waldibas atgreeſchanàs Pariſê.

Bordo, 26 nowembrî. **Pnankarê un Wiwians aiſbrauza wakar uſ Pariſi. Delkaſê aiſbrauza ſchodeen un lihdſ ar winu diplomatiſkais korpuſs.**

Pariſê, 26. nowembrî. No rihta atbrauza wehſtneeks Iſwolſkis.

Goltzs paſcha Bukareſtê.

Bukareſtê, 26. now. Generals Goltzs-paſcha, kurſch brauz uſ Turziju, zaurbraukdam apmekleja rumanu kehninu Ferdinandu un ſatikàs ar ministru preekſchneeku Bratianu un konſerwatiwo wadoni Margilowanu, wahzu peekriteju.

Gultas ſegas no papihra.

Danijâ patladan leelakâ teeſa dſimtu nodarbinota ar apſegu iſgatawoſchanu no awiſchu papira gan ſawàm wajadſibam, gan preekſch armijâ eeſaukteem. Schìs apſegas ir loti ſiltas un higieniſkas un galwenais — loti lehtas.

Kahdâ danu laikrakſtâ ſneegta ſchahda ihſa pamahziba, kà apſegas iſgatawojamas:

Paraſti apſegai leek aſtonas awiſchu papira kahrtas; bet ja grib ſaiſit ſewiſchki ſiltu apſegu — jaleek deſmit kahrtas. Nem 50 paraſtâ formata awiſchu loknes, tàs kreetni iſberſch un tihra no kalku dalam, protams ſaudſigi lai neſaplehſtu jo tàs japadara tikai mihkſtas un pawiſam plahnas.

Tad uſ galda jeb uſ grihdas ſaklahj tàs pamihſchàm un wiſpahr weenlihdſigi zik kahrtam wehlas tad ſaſchuj kruſtàm ſchkehrſàm ar ſmalku papihru deegu; jo wairak ſaſchuj, jo iſturigaka apſega.

Bet wiſu ſcho beeſo maſu apſchuj ar kahdu drehbi. Drehbes beeſums ſiltuma ſinâ naw no ſwara.

Siltums atkarajas no papihra, jo ka ſinams, papirs wahjſch ſiltuma waditajs. — Lai awiſchu lapas neſajauktu, wairakâ weetàs maſai iſwer zauri deegu.

Schìs apſegas tajâ ſinâ praktiſkas, ka winu pagatawoſchana iſnahk loti lehti, ſawâ ſinâ pat neko nemaksâ, ja ari wirsdrehbi ſaſchuj no atlikuſchàm lupatam. To pat behrns pahra ſtundu laikâ war pagatawot. Apſegs ir loti ſilts, mihkſts un weegls, tihrs, higieniſks, jo awiſchu kahrtu war aiſween apmainit jaunu eeleekot, drehbi war iſmaſgat un tà tahlak. Kaut kahdu leelu darba puhlu ari wiſs tas nepraſa.

Jelgawa.

Ar Wisangstakà apstiprinato Sarkanà Krusta nosihmi apbalwoti schis beebribas Kursemes nodalas ahrsti Kandidows un Spehlmanis.

Wilzeens ar eewainoteem kareiwjeem peenahza treschdeen, 26. nowembrî ap plkst. 4 pehz pusdeenas. Eewainoto skaits 486, to starpâ 6 gruhti eewainoti. Sagaidischana un usnemschana ta pati firsnigà, kà arweenu.

Preekschnamu neapgaismoschana. Us Jelgawas pilsehtas domes obligatorisko noteikumu 1. pirmà punkta pamata — namsaimneekeem ir jaraugas us to, ka sawu namu sehtas un preekschnami tiktu pehz wajadsibas apgaismoti. Daudsi namsaimneeki us scho noteikumu nemaf negreesch wehribu, zaur ko zelâs weenam otram baschabas nepatikschanas. Tà nesen atpakal, kà awisês lasijàm, bij zaur preekschnamu neapgaismoschanu zehluschees nelaimes gadijumi — kahda eebsihwotaja bij netihschi aplehjusi ar karstu uhdeni kahdu behrnu; kahda zita atkal — no trepem krihtot sasitusês. Sasischanàs, usskrejot wirsû kahdam preekschmetam, jau noteek loti beeschi — bet gandrihs katrs to laisch, tà sakot, pahri par galwu; tadehl lihds suhdsibam nonahk samehrâ reti, un tikai tahdâs reisês wainigee teek soditi; zaur to ari laikam isskaidrojas schi nolaidiba. Atteezigàm eestahdem nu gan buhtu stingri jaluhkojas us to, ka schis noteikums nepaliktu tikai us papira ween, bet gan tiktu kahrtigi ispildits.

Nekaunigs waschonis. Paula eelâ Nr. 6/8 dsihwojoschais Jelgawas maspilsonis K. atweda us poliziju waschoni Nr. 146 un sinoja sekoscho: Ar mineto waschoni tas aisbrauzis no Katolu eelas stuhra lihds Grihwu schosejai, kur eedewis tam 15 kap. un pats eegahjis dsihwokli, lai samainitu naudu, jo gribejis tam dot wehl 5 kap. Bet waschonis lausees tam pakal, raustijis swaninu, kleedsis, lai maksà wehl 5 kap. un ahlejees wisadi, kà peedsehris. Waschonis isteikto nenoleedsa un aisinàs, ka pateescham esot eeskurbis no pus pudeles sarkanà wihna.

Drusku wairak gribeja nopelnit. Gorodowojs atweda 25. nowembra wakarâ us poliziju Turzijas pawalstneeku Gabrielu Nikola dehlu no II. Walles eelas Nr. 29, kursch us Leelàs un Akzises eelu stuhra pahrdewis papirosus un zigarus un sinoja, ka, pehz pirzeja isteikuma, tas prasijis par pazinu Rutenberga „Luricha" papirosu 7 kap., lai gan us pazinu atsihmets, ka maksà tikai 6 kap. Atwestais paskaidroja, ka Pils eelâ atrodoschâ tabakas magasinâ pats maksajot par pazinu papirosu 5¾ kap. un par pazinu zigaru 6 kap., kapehz ari pahrdodot papirosus par 6 un zigarus par 8 kap. pazinu. Notikuschs protokoleja.

Te wehl japeesihmè, ka ari daudsi weikalos neeewehro us pazinas usdrukato zenu. Peem. par pahris zigareem, kuri zitkahrt maksaja 10 kap., tagad prasa un nem 12, 14 un pat 15 kap.

Sahdsiba. Jelgawas maspilsonei Rosai Aronson no Esera eelas Nr. 10 issagtas is semgrihdas telpam ar peelaikotas atslehgas palihdsibu, baschabas seeweeschu un wihreeschu drehbes par 20 rbl. 85 kap.

Administratiwâ kahrtâ soditi: Dimitrijs Biks un Sofija Josefowitsch — ar 25 rbl. jeb us 3 ned. zeetuma katrs un Anna Steinberg — ar 5 rbl. jeb 3 deenam aresta pee zeetuma — wisi soditi par eebsihwotaju laikâ nepeerakstischanu.

Wulfs Schmehmans — ar 5 rbl. jeb us 3 deenam zeetuma par to, ka pahrdewis us tirgus siwis sem noteiktâ mehra.

Janis Gailtens — ar 10 rbl. jeb us 7 deenam zeetuma par to, ka buhdams par ormani, brauzis ar klibu sirgu.

Elejas pagasta Mahrtinsch Kleinbergis — us 2 nedelam zeetuma par to, ka mussinajis zitus pahrdewejus nepahrdot olas par noteikto zenu.

Arturs Purmals — ar 50 rbl. jeb us 1 mehn. zeetuma par to, ka turejis bes peeteikschanas Austrijas pawalstneeka mantibu.

Morizs Kleins — ar 10 rbl. jeb 7 deenam zeetuma par to, ka turejis logâ plakatu ar wahzu usrakstu un par to paschu sodits ari Antons Kasperowitschs — ar 15 rbl. jeb 10 deenam zeetuma.

Elejas alus bruhscha pahrwaldneeks Wilums Elfners — ar 50 rbl. jeb us 1 mehnesi zeetuma par alus pahrdoschanu, kas ir noleegta.

E.

Seedojumi kareiwjeem.

Zaur W. Schulza kgu Jauischkê sanemti muhsu kareiwjeem par labu labprahtigi seedojumi no O. Schulz 5 rbl., Kr. Gosziskij 1 r., O. Krischtschimas 10 k., Janis Buscha 50 k., Wilentijs Breedis 5 k., Janis Schluka 1 r., Rudolfs Schnorr 50 k., Indrikis Jansons 1 r., Mikelis Schulis 3 r., Ignatijs Scherksnis 10 k., Stepans Indrulis 20 k., Ignatijs Indrischuns 10 k., Janis Kodls 30 k., Janis Platelis 40 k., Karlis Leepa 1 r., Janis Rublis 50 k., Janis Figors 1 r., Janis Aisputnis 1 r., Martinsch Martinskij 1 r., T. Balam 50 k., Walerians Batschanskij 50 k., Teodors Jansons 1 r., Jahnis Kalninsch 50 k., Jahnis Schentels 30 k., Dahwus Keiminsch 50 k., Samels Lintmans 1 r., Johans Kleins 3 r., Lawise Breedis 1 r., Klanens Jakubaitis 50 k., W. Petraitis 20 k., Janis Kelle 50 k., Krists Melkisedeks 1 r., Juris Glawinskij 50 k., Jakobs Fischers 50 k., Anna Leschinskij 1 r., J. Osols 50 k., E. Sweedris 30 k., Julius Kiboris 10 k., Janis Brinkis 20 k., kopâ naudâ 31 r. 35 k., un sekoschi preekschmeti no: Lawises Breedis 2 silti kreklî, 2 pahri wilnas seku, 1 pahrs wilnas zimdu, M. Kugewitsch 1 dweelis, 1 palags, P. Behrsin 2 dweeli, 1 paka schpizku, 1 mahrz. tabakas, 1 pihpe, 1 spole deega, Anna Leschinskij 2 dweeli, 1 wilnainas sekes, Jahnis Schulis 3 pahri wilnas seku, 2 pahri wilnas zimdu, Storka kundse 3 pahri wilnas zimdu, Anete un Wilis Krause 1 trilo kreklis, ½ mahrz. tabakas, 1 pihpe, 12 gab. konwertu, 12 lokfnes papira un 4 sihmuki. Mantu kopwehrtibo 18 rbl.

Minetos seedojumus ar sirsnigu pateizibu preeksch Kursemes Komitejas Jelgawas nodalas sanehma J. Maswersits.

Sihkumi.

Karsch un zensura.

Frantschu laikraksti suhdsas par gruhtibam, ka zensuras kawekku dehl newar aprakstit kara notikumus. Kahda sensanziju lapa gribejusi sneegt garu aprakstu par frantschu generala warona darbu us kara lauka. Bet zensors wisu nostrihpojis un atstahjis no wisa garà raksta tikai pirmo un beidsamo teikumu, kursch tà skanejis: „Generalis N. N. ir ihstens waronis... Tscheirpadsmit deenas no weetas winschnam ne muti, nerokas masgajis..."

Atbildigais redaktors: A. Burinsch.

Isdewejs: Sabeedriba „Latweeschu Awises".

Печатать разрѣшается. Митава 27 нояб 1914

Garoses

pagasta walde dara sinamu, ka 5. dezembrî sch. g. tiks nolemta palihdsiba pag. nespehjneekeem preeksch 1915. g. un tiks

nodewas klasetas

par 1915. g. Kas wehlas pag. palihdsibu, jeb atweeglinaschanu no nodewu maksas, lai eerodas min. deenâ pee weetneeku sapulzes, lihdsi nemot ahrsta apleezibas par sawu nespehjibu.

Garosê, 24. nowembrî 1914. g.

Pag. wez.: L. Kalninsch.

(735-3) Skrihw. (Paraksts).

Ahnes muischâ

pahrdod

malku un schagarus

kubikasim, kà ari maltas un schagaru mescha gabalinus ½ puhrweetas leelumâ. Peeprasams Ahnes muischâ, kantori.

Pahrdodama jeb us renti dabonama (737)

muischina

189 puhrw. leela, Wladimiras gub., 2½ w. no stazijas. Tuwakas sinas Jelgawâ, Katoku eelâ 66, pee A. Zeichnera.

Behnes un Kruhschkalnes muischu meschi masakos gabalos nozirschanai

tiks isdoti

Behnes muischâ 9. dezembri sch. g., pulkst. 12 deenâ. (734-2)

Daschadu sistemu

motorus

pahrlabo un pahrtaisa

O. Saddes

maschinu fabrikâ, Jelgawâ.

Assaukums.

Ar Wina Ekselenzes Kursemes Gubernatora kga atlauju Jelgawas pilsehtas kuratorija pabalsta sneegschanai karâ eesaukto apakschkareiwju dsimtam wahks

labprahtigus seedojumus

scho dsimtu wajadsibam namu no nama, no dsihwokla dsihwokli

28., 29. un 30. nowembrî 1914. g.

No kuratorijas pilnwaroteem dahwanu wahzejeem isdos us winu wahrdu numuretas un zaurskaitotas grahmatinas sem Jelgawas polizijas waldes sehgeles, kurâs seedotaji paschrozigi warès eerakstit seedoto sumu.

Kuratorija neslehpj, ka tagadejos gruhtos laikos Jelgawas eebsihwotaju dewiba ar daschadeem assaukumeem teek loti beeschi ismantota. — **Bet deweju roka lai nenogurst** un Jelgawas eebsihwotaji ari lihds schim pret scheem assaukumeem isturejuschees wisai labwehligi. Kuratorija, kurai no likuma likts par peenahkumu sekot eesaukto kareiwju dsimtu apstahkleem, sin labaki, kà kura zita organizazija, zil leela te wajadsiba, jo ta us weetas pahrleezinajusees par aistahto dsimtu nabadsibas, posta un beeschi ween galigu besiesejas stahwokli. Ar isneegto krona palsstu daudsàm no winàm **nekahdi naw eespehjams ekfistet.**

Wisleelakais dsimtu wairums sastahw no seewam un maseem behrneem, kuru dehl tàs saistitas pee mahjas un newar neko blakus nopelnit, un no wezischeem — eesaukto wezakeem, kuri wairs naw spehjigi paschi sew ko nopelnit.

Ar usnahkuscho aukstumu wajadsibas paleek no deenas us deenu leelakas.

Jelgawas eebsihwotaji! Waj Juhsu lihdzeetiba atkaus zeesi issalkumu un aukstumu nelaimigajeem, kuru apgahdneeki eesaukti kara deenestâ, kuru apgahdneeki ispilda swehto peenahkumu, aissargat ar sawàm kruhtim un asinim muhsu dahrgo Tehwiju, bet lihds ar to ari Juhsu mahjturibu no launà eenaidneeka.

Waj pateesi Juhs neispildisieet ne masak swehtu, us Jums guloschu peenahkumu, **palihdset pehz sawerm spehkeem un lihdsekleem truhkumu zeetoschàm muhsu kareiwju dsimtam?**

Palihdseet jel winàm, tas ir Juhsu peenahkums un par to atgahdina Jums schis assaukums.

Kuratorija.

Selta med.

I. Jelgawas automech. tschaulischu fabrika

J. Gotthard,

Pasta eelâ Nr. 4,

eeteiz zaur daudsi tirgotawam sawas is wislabakà materiala isgatawotàs

papirosu tschaulites

wisos leelumos.

Turpat tabakas magasinâ ihpaschi labas tabakas sortes is Krimas to starpâ:

„Турецкая Звѣзда",

¼ mahrz. 51 kap., ½ mahrz. 26 kap.

Atkalpahrdewejeem 10 g. 10 k. labi (Stamboli, Feodosijâ) papirosi par 8 rbl. 1000.

Laukfaimneezib. maschinu fabrika un tschuguna leetuwe

G. Rahzen,

Jelgawâ, Skolas eelâ Nr. 15, pee Masajeem wahrteem.

Isgatawo wisadas

laukfaimneezibas maschinas

un reserwu balsas. Twaika kuhlejus, wisjaunakàs konstrukcijas un wisados leelumos. Kuhlejeem sorteerzilindrus un kurbelasis. Lokomobilem eeleek us wislehtako jaunas ugunsbukses un vorn seenas. Wezeem katleem isbukse twaika zilindrus un eerihko us wentileem jaunlaiku regulatorus.

Schlesischer Obersalzbrunnen Oberbrunnen

No 1601. gada ahrsteezibà pasihstams, dabisks, alkalisks weselibas awots, ar labu garschu un isturibu.

No ahrsteem eewehlets pee elposchanas un sagremoschanas katareem, aisdusas, akmu, neeru un puhschka slim., gikts sahpem un pehz influenz.

Dabonams wisàs apteekàs un miniraluhdenu eestahdès.

(433)

Seemas swehtku dahwanam!

Boas,

Ruffes un

Zepures

par eewehrojami paseminatàm zenam

predahwà

M. Kantor, Jelgawâ, Leelajâ celâ 11

Telefons 790.

Печатать разрѣшается. Митава, 27 ноября 1914 г.

Drukats Grahmatn. Gen. Sabeedr. drukatawâ, Jelgawâ.